



Parasha: Miketz

Preparing for the Lean Years

Readings

- Miketz (מִקֵּץ | From the end)
- Torah: Genesis 41:1-44:17
- Haftarah: Zechariah 2:14-4:7
- Gospel: Luke 4:16-31

Thought for the Week:

The world says, "You can't take it with you." The Messiah says that you can.

Commentary:

Behold, seven years of great abundance are coming in all the land of Egypt; and after them seven years of famine will come ... (Genesis 41:29-30)

Joseph explained to Pharaoh that his dreams were actually warnings from God. Seven years of abundance and plenty were about to begin in Egypt, but they were to be followed by seven years of desperate famine. The solution was to lay up stores during the seven years of plenty so that there would be sufficient food in the coming years of famine. Pharaoh was so impressed with Joseph's wisdom that he made him a minister over Egypt, second only to Pharaoh. Joseph oversaw the building of storehouses in which the abundant grain of Egypt's seven years of plenty was stored.

Life is uncertain, and it is only prudent to lay up savings and provisions. The Proverbs say, "In the house of the wise are stores of choice food and oil, but a foolish man devours all he has" (Proverbs 21:20 NIV). Contrary to the advice of Joseph, modern society promotes a lifestyle of squandering all available wealth, overspending and relying on credit. Though we live in the most affluent times that the human race has ever enjoyed, few people have the wisdom to lay up savings for leaner times ahead.

Yeshua told his disciples to lay up treasures in heaven instead of on earth:

Do not store up for yourselves treasures on earth, where moth and rust destroy, and where thieves break in and steal. But store up for yourselves treasures in heaven, where neither moth nor rust destroys, and where thieves do not break in or steal; for where your treasure is, there your heart will be also. (Matthew 6:19-21)

Sidra : Miketz

Voorbereiding op de magere jaren

Lezingen

- Miketz (מִקֵּץ | Vanaf het einde)
- Thora : Genesis 41:1-44:17
- Haftara : Zacharia 2:14-4:7
- Evangelie : Lucas 4:16-31

Gedachte voor de week:

De wereld zegt: "Je kunt het niet meenemen." De Messias zegt dat je dit kan.

Commentaar:

Zie, zeven jaren van grote overvloed komen in heel het land van Egypte, en daarna zullen zeven jaren van hongersnood komen ... (Genesis 41:29-30)

Jozef legde aan Farao uit, dat zijn dromen eigenlijk waarschuwingen van God waren. Zeven jaren van overvloed kwamen eraan in Egypte, maar ze zouden worden gevolgd door zeven jaren van wanhopige hongersnood. De oplossing was om voorraden aan te leggen tijdens de zeven jaren van overvloed, zodat er voldoende voedsel zou zijn in de komende jaren van hongersnood. Farao was zo onder de indruk van de wijsheid van Jozef, dat hij hem tot minister over Egypte maakte, de tweede in rang onder Farao. Jozef hield toezicht op de bouw van pakhuizen waarin het overvloedige graan tijdens Egypte's zeven jaar van overvloed werd opgeslagen.

Het leven is onzeker, en het is alleen maar verstandig opzij te leggen en voorzieningen te treffen. Spreuken zegt: "In het huis van de wijzen zijn voorraden aan begerlijks en olie, maar een zot mens verslindt alles wat hij heeft" (Spreuken 21:20). In tegenstelling tot Jozefs advies, bevordert de moderne samenleving een levensstijl van verkwisting van alle beschikbare rijkdom, veel geld uitgeven en een beroep doen op krediet. Hoewel we leven in de meest welvarende tijden die de mensheid ooit heeft genoten, hebben weinig mensen de wijsheid om te sparen voor magere tijden.

Yeshua zei tegen zijn discipelen om in de hemel schatten aan te leggen in plaats van op aarde:

Verzamel voor uzelf geen schatten op aarde, waar mot en roest ze wegvreten en dieven inbreken om ze te stelen. Maar verzamel u schatten in de hemel, waar noch mot noch roest ze vernietigen, en waar geen dieven inbreken of stelen, want waar uw schat is, daar zal ook uw hart zijn. (Matteüs 6:19-21)

Our lives on earth can be compared to the seven years of plenty. We have an abundance of opportunities to do good to others, to repent and practice righteousness and to give charity to the needy. However, these golden years of opportunity are limited. Whether in seven days, seven years or seventy years, the opportunity to lay up treasure in heaven will vanish. After we die, our opportunities to do good deeds are gone.

In Judaism, a good deed like giving charity to the needy is called a *mitzvah* (מצוה). The plural form is *mitzvot* (מצוות). The word *mitzvah* literally means "commandment." Every time we keep one of God's commandments, it is a "good deed." Therefore the word *mitzvah* has come to be associated with any act of goodness.

Our opportunities to do *mitzvot* are limited to our lifetime here on earth. Yeshua teaches that our *mitzvot* are like money placed into a savings account in heaven. When we pass on into the next life, we will be able to cash in on the *mitzvot* we have stored up in heaven.

Yeshua teaches that "you can take it with you" by giving your money to charity and investing your time and resources into the things of the kingdom of heaven. You are storing it up in heaven. When you arrive in the next life, you will be rewarded for your acts of kindness and piety.

Joseph encouraged all of Egypt to diligently lay up stores and provisions for the lean years to come. So too, we should be storing up our resources in heaven for the years to come.

Ons leven op aarde kan worden vergeleken met de zeven jaren van overvloed. We hebben een overvloed aan mogelijkheden om aan anderen goed te doen, om zich te bekeren en gerechtigheid te beoefenen en aan de armen te geven aan. Deze kansen van gouden jaren zijn echter beperkt. Of het nu zeven dagen, zeven jaar of zeventig jaar is, de mogelijkheid om een schat in de hemel te vergaren zal verdwijnen. Als we gestorven zijn, zijn onze kansen om goede daden te doen voorbij.

In het Jodendom wordt een goede daad zoals het geven aan de armen, een *mitswa* (מצוה) genoemd. De meervoudsvorm is *mitzvot* (מצוות). Het woord *mitswa* betekent letterlijk "gebod." Elke keer als we een van Gods geboden houden, is het een "goede daad." Daarom werd het woord *mitswa* geassocieerd met iedere daad van goedheid.

Onze mogelijkheden om *mitswot* te doen zijn beperkt tot ons leven hier op aarde. Yeshua leert dat onze *mitswot* zijn zoals geld op een spaarrekening in de hemel gezet. Als we overgaan in het volgende leven, zullen we in staat zijn om het geld op de *mitswot* die we in de hemel bewaard hebben, te verzilveren.

Yeshua leert dat "je het mee kunt nemen" door het geven van geld aan goede doelen en je tijd en middelen in de zaken van het koninkrijk der hemelen te investeren. Je slaat ze op in de hemel. Wanneer je in de volgende levensfase aankomt, zal je voor je daden van vriendelijkheid en vroomheid beloond worden.

Jozef moedigde heel Egypte aan om ijverig voorraden aan te leggen en voorzieningen te treffen voor de magere jaren. Zo moeten ook wij van onze middelen in de hemel opslaan voor de komende jaren.